



BEHR 

how to

interior quick start guide

cómo hacerlo

guía rápida para iniciar en interiores

The Behr Interior Quick Start Guide gives you the basics to get your project started fast. Need detailed, step by step instructions and video? Find them on behr.com.

La Guía Rápida para Iniciar en Interiores de Behr le da las bases para iniciar su proyecto rápidamente. Necesita instrucciones detalladas paso a paso y video? Encuéntralos en behr.com.

plan *your project*

planee su proyecto

Choose the Right Sheen Elija el Brillo Correcto

FLAT / FLAT ENAMEL :

Best for low to moderate traffic areas and ceilings.

Mate / Esmalte Mate : Bueno en áreas de tráfico moderado y techos

EGGSHELL ENAMEL / SATIN ENAMEL :

Preferred for moderate to high traffic areas or rooms prone to moisture or repeated washing.

Esmalte Cascarón de Huevo / Esmalte Satinado : Preferido en áreas o habitaciones con tráfico moderado o tráfico excesivo propensas a la humedad o lavado frecuente.

SEMI-GLOSS ENAMEL / HI-GLOSS ENAMEL :

Great choice for trim, doors and high-use surfaces like cabinets.

Esmalte Semi-Brillante / Esmalte Brilloso : La mejor elección para molduras, puertas y superficies de uso frecuente tales como gabinetes.

See store for sheen availability. Consulte en la tienda para disponibilidad de brillos.

LOWER SHEENS : Hide surface imperfections.

Acabados con Poco Brillo : Ocultan imperfecciones de la superficie.

HIGHER SHEENS : More washable and water resistant.

Acabados con Mayor Brillo : Más lavables y resistentes al agua.



Wall Color Color de Pared
Mushroom Bisque PPU4-7^M

Trim Color Color de Moldura
Bleached Linen PPU5-9^U



Choose the Right Product Elija el Producto Correcto

BEHR PREMIUM PLUS ULTRA[®] Interior Paint and Primer in One is an advanced formula that provides the best performance in all rooms of your home - even over stains!

¡BEHR PREMIUM PLUS ULTRA[®] Interior Pintura e Imprimador en Uno, es una fórmula avanzada que proporciona el mejor desempeño en todas las habitaciones de su hogar - inclusive sobre manchas!



Visualize colors in your room before you paint with the **COLORSMART BY BEHR™** app!

Visualice colores en su habitación antes de pintar con la aplicación de **COLORSMART BY BEHR™**

How much paint do you need? Scan below for advice.

¿Cuánta pintura necesita? Escanee aquí para consejos.



BEHR PREMIUM PLUS® Interior Paint delivers quality and value in a Self-Priming and Zero VOC formula.

La Pintura Interior BEHR PREMIUM PLUS® brinda calidad y un buen precio en una fórmula que no requiere imprimador y de Cero COV.



color selection

selección de color

Sample One Muestra Uno
Bolero PPU1-12^D
Sample Two Muestra Dos
China Silk PPU15-10^M
Sample Three Muestra Tres
Pesto Green PPU11-5^M



Choose Your Color. Elija su Color.

1 Color Family Familia de Color

Decide on a color family: red, orange, yellow, green, blue, purple or a neutral like white, brown or gray for your project.

Elija una familia de color : rojo, naranja, amarillo, verde, azul, violeta o un neutral como un blanco, café o gris para su proyecto.

2 Light or Dark Claros u Oscuros

Do you envision a room that is dark and dramatic, light and airy or something in between?

¿Puede imaginar una habitación que sea oscura e intensa, luminosa y ventilada o algo intermedio?



Scan here to hear how to apply this year's trends to your painting project.

Escanne aquí para saber como aplicar las nuevas tendencias de este año en su proyecto de pintura.

Some bright, clean colors may require tinted primers or multiple coats. Check your color chips for these symbols (†) (§).

Algunos colores brillantes o claros podrían requerir un imprimador con color o capas múltiples. Revise su muestra de color y busque estos símbolos (†) (§).

3 **Bright or Muted** Brillante o Sutil

Brighter colors have more pop and energy, while muted colors are soft and subdued.

Los colores brillantes resaltan más y tienen energía, mientras que los colores sutiles son suaves y tenues.

4 **Combination** Combinación


Use COLORSMART BY BEHR™ in-store or online for instant, personalized color combinations.

Utilice COLORSMART POR BEHR™ en la tienda o en internet para ver combinaciones instantáneas, personalizadas.

5 **Affirmation** Afirmación

Behr 8 oz. color samples let you test your selections in a room setting.

Las muestras de colores Behr de 8 oz. le permiten hacer pruebas de sus opciones en una habitación.

A photograph of a workshop area. In the foreground, a wooden table on black sawhorses holds various painting tools: a yellow bucket, a purple bucket, a white bucket, a yellow sponge, a white cloth, a pair of orange gloves, a pair of black gloves, a pair of black-handled pliers, a pair of red-handled pliers, a pair of black-handled scissors, a pair of red-handled scissors, a pair of black-handled shears, a pair of red-handled shears, a pair of black-handled utility knives, a pair of red-handled utility knives, a pair of black-handled utility knives, a pair of red-handled utility knives, a pair of black-handled utility knives, a pair of red-handled utility knives. In the background, a white chair is draped with a white cloth. On top of the chair, there is a red bucket filled with brushes and a white bucket. The scene is lit with soft, natural light, creating a professional and organized atmosphere.

Visit behr.com and learn how to properly load a brush and roller.

Visite behr.com y aprenda como saturar correctamente una brocha y rodillo.

tools *checklist*

lista de herramientas

■ **Brushes** Brochas

Use high quality nylon/polyester brushes for water-based Behr paints. An angled brush works best for cutting in and edging.

Utilice brochas de alta calidad de nylon / poliéster para las pinturas base agua de Behr. Una brocha angulada funciona mejor para los recortes y en los bordes.

■ **Roller Covers** Rodillos

Use high quality, lint free roller covers 3/8" to 1/2" nap for smooth and semi-smooth surfaces; 1/2" or higher for medium to rough surfaces.

Utilice rodillos de alta calidad, libres de pelusa de 3/8" a 1/2" para superficies lisas y semi-lisas; de 1/2" o mayor para superficies medianamente rugosas o rugosas.



Supplies Materiales

- Bucket / Bucket Grid** Recipiente / Maya de Recipiente
- Paint Can Opener** Abrelatas
- Caulking and Caulking Gun** Silicón y Pistola para Silicón
- Drop Cloths** Manta Protectora
- Extension Pole** Tubo de Extensión
- Ladder** Escalera
- Roller Frame** Mango para Rodillo
- Paint Tray and Liners** Charola para Pintura
- Putty Knife** Espátula
- Paint Scraper** Raspador de Pintura
- Screwdriver** Destornillador
- Stir Sticks** Agitadores
- Masking Paper** Papel para Cubrir
- Painter's Tape** Cinta para Pintor
- Patching Material** Material para Reparaciones
- Sandpaper** Papel de Lija

Cleaning Limpeza

- Rags** Trapos
- Mild Detergent** Detergente Suave
- Mildew Remover** Eliminador de Moho
- Scrub Brush** Cepillo para Tallar
- Sponges** Esponjas
- Trash Bags** Bolsas para Basura

Paint Quantity Estimator

Calculador de Cantidades de Pintura

Walls Paredes
Trim Molduras
Doors Puertas
Ceiling Techo

5' x 8' Small Room

Habitación Pequeña

1 Gallon Galón
1 Quart* Litro*
1 Quart* Litro*
1 Quart Litro

12' x 15' Medium Room

Habitación Mediana

2 Gallons Galones
1 Quart* Litro*
1 Quart* Litro*
1 Quart Litro

20' x 25' Large Room

Habitación Grande

3 Gallons Galones
1 Quart* Litro*
1 Quart* Litro*
2 Gallons Galones

Paint estimates are based on a one coat application. Please note that additional paint may be required depending on your specific surface, texture, architectural design and color selected. Los cálculos de pintura se basan en una aplicación de una capa. Por favor recuerde que se podría necesitar pintura adicional dependiendo de su superficie específica, textura, diseño arquitectónico y el color seleccionado.

*Includes baseboard, door trim, and window trim. *Incluye zócalo, molduras de puertas y ventanas.

prepare *for painting*

prepararse para pintar



Visit Behr.com to find more information on when to use a primer.

Visite Behr.com para encontrar más información sobre cuándo utilizar un imprimador.

Scan here to learn how to prepare your room for painting.

Escanee aquí para aprender cómo preparar su habitación para ser pintada.



Protect *Proteja*

Clear rugs and furniture from the room or move items away from the wall and carefully cover in room center. Remove light fixtures, outlet covers and other detachable items from the room. Apply tape over fixtures that are too difficult to remove, such as electrical outlets and door knobs. Protect the entire floor with drop cloths.

Despejar alfombras y muebles de la habitación o retire los artículos de la pared y cuidadosamente cúbralos en el centro de la habitación. Retire lámparas de la pared, tapas de enchufes y otras piezas desmontables de la habitación. Coloque cinta sobre las piezas que sean difíciles de quitar, como son enchufes eléctricos y manijas de las puertas. Proteja todo el piso con mantas protectoras.

Repair *Repare*

Patch and sand cracks and small holes. Fill gaps and seams with caulking.

Repare y lije grietas y agujeros pequeños. Rellene separaciones y uniones con sellador de silicón.

Sand *Lije*

Scrape loose paint with a wire brush or scraper and sand smooth. Scuff sand or degloss glossy surfaces.

Talle la pintura suelta con un cepillo de alambre o un raspador de pintura y empareje lijando. Lije superficies brillosas.



Clean Limpiar

Remove oils, grease, wax and grime with water and a mild detergent. Remove any dust or debris from sanding with a lightly water-dampened rag. Remove mildew stains with a mildew stain removing product, rinse and allow to dry.

Elimine aceites, grasa, cera y suciedad con agua y un detergente suave. Elimine cualquier polvo o residuos del lijado con un trapo ligeramente húmedo con agua. Elimine manchas de moho con un producto que elimine manchas de moho, enjuague y permita secar.

Prime Imprimador

Prime patched and repaired areas, stained areas and over glossy or oil-based paint. Tinted primer is recommended for drastic color changes.

Aplique imprimador en áreas reparadas, áreas manchadas y sobre pintura brillante o de base aceite. Se recomienda un imprimador con color para cambios drásticos de color.

Apply Behr® Paints to surfaces in this order:

Aplique Pinturas Behr® a las superficies de las habitaciones en este orden:

- 1. Ceiling** Techo
- 2. Walls** Paredes
- 3. Windows** Ventanas
- 4. Doors** Puertas
- 5. Trim** Molduras
- 6. Floors** Pisos

paint *your ceiling*

pinte el techo

Watch us paint a ceiling on video at behr.com.

Véanos pintar un techo en vídeo en behr.com.

Visit behr.com to learn how to cut in a ceiling with an angled brush.

Visite behr.com para aprender como recortar en un techo con una brocha angulada.



Paint Edges

Pintando Orillas

With an angled brush, paint edge in a 3" to 4" perimeter on your ceiling, feathering the edge as you work. Paint around fixed objects such as overhead lights.

Con una brocha angulada, pinte una franja de 3" a 4" en el perímetro del techo, emparejando las orillas mientras usted trabaja. Pinte alrededor de objetos fijos, como las luces del techo.

First Coat : Roll Parallel

Primera Capa: Pintando en paralelo con rodillo

Place a loaded roller in one corner of the room, joining the feathered edge. Quickly roll in a straight line towards the opposite end of the room, reloading your roller as needed. Turn around and start a second parallel line, by starting at the room edge and rolling towards the opposite wall. Overlap slightly with the previous pass. Continue until the ceiling is coated.

Coloque un rodillo saturado en una esquina de la habitación, uniendo las orillas emparejadas. Rápidamente aplique una línea recta hacia el extremo opuesto de la habitación con rodillo, volviendo a saturar el rodillo cuando sea necesario. Regrese y empiece una segunda línea paralela, iniciando en la orilla de la habitación y corriendo el rodillo hacia la pared opuesta. Empalme ligeramente con la pasada anterior. Continúe hasta que el techo esté pintado.

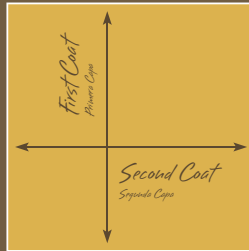


Second Coat : Roll Perpendicular

Segunda Capa: Pintando perpendicularmente con rodillo

Allow the first coat to dry completely before determining if a second coat is necessary. If a second coat is needed, repeat cutting in and rolling in parallel lines. However, apply the second coat perpendicular to the first coat.

Permita que la primera capa seque completamente antes de determinar si una segunda capa será necesaria. Si una segunda capa es necesaria, repita el recorte y aplique con su rodillo en líneas paralelas. Sin embargo, aplique la segunda capa perpendicular a la primera.



Ceiling Sequence

Secuencia del Techo

Scan here to learn how to remove painter's tape.

Escanee aquí para aprender cómo quitar cinta para pintar.



Walls Paredes

Cut In Recorte

With an angled brush, paint a 3" to 4" perimeter on your wall, feathering the edge as you work. Paint around fixed objects such as outlets.

Con una brocha angulada, pinte una franja de 3" a 4" en el perímetro de la pared, emparejando las orillas mientras usted trabaja. Pinte alrededor de objetos fijos, como enchufes eléctricos.

Roll Rodillo

Place a loaded roller in the top corner of the wall, joining the outline and feathered edge. Working in a 3' x 3' area, roll a "W" on the wall to distribute the paint. Roll and fill in the remainder of the 3' x 3' area completely. Reload your roller. Adjacent and just below your first area, start a second "W" allowing the top of the letter to overlap into the painted area above. Fill in your second "W" area, evenly distributing the paint.

Coloque un rodillo saturado en la esquina superior de la pared, uniendo el recorte con las orillas emparejadas. Trabajando en un área de 3' x 3', pinte con el rodillo una "W" en la pared para distribuir la pintura. Pinte con el rodillo y sature el resto del área de 3' x 3' por completo. Sature nuevamente el rodillo. Contiguo y justo debajo de la primera área inicie una segunda "W", permitiendo que la parte superior de la letra se empalme sobre el área pintada arriba. Cubra el área de su segunda "W", distribuyendo uniformemente la pintura.

Wet Edge Orilla Húmeda

Joining sections of your painting project while they are wet prevents unsightly lines. Once you begin a section of wall, stop only at natural breaks in the wall—not in the center.

Uniendo secciones de su proyecto de pintura mientras están húmedos evitarán líneas antiestéticas. Una vez que inicia una sección de pared, sólo pare en los cortes naturales en la pared y no en el centro.

paint *your walls and trim*

pinte las paredes y molduras





Trim Molduras

Starting at a corner, brush paint evenly onto trim using light pressure. Reload your brush about every 12".

Iniciando en una esquina, aplique la pintura con una brocha de manera uniforme en la moldura y con ligera presión. Sature su brocha nuevamente cada 12".

Doors Puertas

For paneled doors and frames, use the panel borders as a break point. Cut in around the edges and fill the middle from top to bottom.

Para las puertas con paneles y marcos, utilice las orillas de los paneles como un punto de quiebre. Recorte alrededor de las orillas y rellene el centro de arriba hacia abajo.

Allow enough time for the paint to dry fully before putting doors and windows back into use.

Permita que la pintura seque por completo antes de poner las puertas y ventanas a trabajar nuevamente.

Scan here to see us demonstrate how to paint a door.

Escanee aquí para ver una demostración de cómo pintar una puerta.



enjoy *your accomplishment*

disfrute su logro



Leftover Paint Pintura Restante

Leftover paint can be stored for future use or touch ups as long as it is packaged properly and protected from freezing. After 30 days, you can clean your paint project with mild soap and water. Use only light pressure to avoid creating any shiny spots (burnishing).

La pintura restante se puede guardar para uso futuro o para retoques, siempre y cuando se conserve adecuadamente y evitando que se congele. Después de 30 días, usted puede limpiar las áreas recién pintadas con un jabón suave y agua. Utilice sólo una ligera presión para evitar crear cualquier área brillante (pulido).



Wall Color Color de Pared
Bolero PPU1-12[®]

Trim Color Color de Moldura
Cotton Knit PPU7-11^U

Ceiling Color Color de Techo
Cork PPU6-5^M

Clean up is easy with Behr paints. Find detailed information on behr.com

La limpieza es fácil con Pinturas Behr. Encuentre información detallada en behr.com

For disposal of empty containers and unused Behr paint, contact your household refuse service.

Para desechar recipientes vacíos y pintura sin usar, contacte su centro de servicio local de recolección.

Scan here to learn the proper way to store leftover paint for future use.

Escanee aquí para aprender cómo se debe guardar pintura restante para uso futuro.



Wall Color Color de Pared
Bolero PPU1-12^D



BEHR 
A Masco Company

©2012 Behr Process Corporation
3400 W. Segerstrom Avenue
Santa Ana, CA 92704 U.S.A.

To speak with a Behr Certified
Coatings Professional, call
1-800-854-0133 Ext 2.

Para hablar con un Profesional de Pinturas
Certificado de Behr, llame al
1-800-854-0133 Ext. 2.

Exclusively at:
Exclusivamente en:



CP-BEHR-INT-GD
Item No. 50003048 08/12

Find Us On:
Búsquenos En:



behr.com



6 78885 07073 1